

#####

ОКНО В ЯПОНИЮ # 47, 22.11.20

#####

Предыдущий выпуск - Окно в Японию # 46, 22.11.13

http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_221113.pdf

<https://russiajapansociety.ru/?p=42185>

Окно в Японию: подшивка за 2021 год

http://ru-jp.org/okno_v_yaponiyu_2021.pdf

<https://russiajapansociety.ru/?p=34756>

#####

НОВОСТИ • ニュース

С 8-го ноября 2022 года В БАРНАУЛЕ ОТКРЫЛАСЬ ВЫСТАВКА РАБОТ ХУДОЖНИЦЫ ЕЛЕНЫ ВОЛКОВОЙ, члена Алтайского краевого отделения Общества 'Россия-Япония'. Выставка называется 'ЧАЯТЬ НЕЧАЯННОГО'. Она является продолжением фестиваля 'Момидзи', прошедшего 5-6 ноября 2022 года. Выставка продлится до 3 декабря.

Алтайское краевое отделение Общества 'Россия-Япония'

Подробности: <https://russiajapansociety.ru/?p=42004>, <https://russiajapansociety.ru/?p=42343>

Фото: <https://russiajapansociety.ru/?p=42122>

Видео: https://vk.com/wall-193203764_504

Уважаемые коллеги, 22 ноября во вторник в 17.30 в рамках Японистического семинара ИКВИА ВШЭ состоится ДОКЛАД МАРИИ ВЛАДИМИРОВНЫ ТОРОПЫГИНОЙ (ИКВИА ВШЭ) 'ПЕРЕВОДНАЯ ХУДОЖЕСТВЕННАЯ ЛИТЕРАТУРА В ЯПОНИИ: СЕРИЯ 'ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ МИРОВОЙ ЛИТЕРАТУРЫ' ИЗДАТЕЛЬСТВА 'СИНТЁСЯ' 1927-1932 ГОДОВ'. Самой коммерчески удачной была серия 'Полное собрание мировой литературы' ('Сэкай бунгаку дзэнсю') издательства 'Синтёся', которая издавалась в 1927-1932 годах. Доклад будет проходить онлайн, ссылка на конференцию в Зуме будет выслана непосредственно перед семинаром.

С уважением,

Мария Киктева

https://groups.google.com/g/jconf_hse/c/Q4GY353kXyw/m/NTJPwCi4BQAJ

В Патриаршем дворце Музеев Московского Кремля продолжает работу выставка "Первый нарком по иностранным делам Советского Союза. К 150-летию со дня рождения Г. В. Чичерина и 100-летию образования СССР". Среди экспонатов замечено хаори мужское, ПОДАРОК НАРКОМУ ПО ИНОСТРАННЫМ ДЕЛАМ СССР Г.В. ЧИЧЕРИНУ ОТ ЯПОНСКОГО ПРОМЫШЛЕННИКА И ПОЛИТИКА ФУСАНОСУКЭ КУХАРЫ, посетившего СССР в 1927 г. Япония, 1-я четв. XX в. Музеи Московского Кремля, Москва.

<https://where.ru/post/uznaem-istoriyu/>

<https://www.kreml.ru/exhibitions/moscow-kremlin-exhibitions/pervyy-narkom-po-inostrannym-delam-sovetskogo-soyuza-k-150-letiyu-so-dnya-rozheniya-gv-chicherina-i-100-letiyu-obrazovaniya-sssr/>

http://www.hrono.ru/biograf/bio_k/kuharafusan.php

Омск. Билеты на 'МИСТЕРИЯ ОРКЕСТР. ВОЛШЕБНЫЕ МИРЫ ХАЯО МИЯДЗАКИ'. 28.11.2022. ОМЦ 'Химик'. КОНЦЕРТ В ОМСКЕ. Хаяо Миядзаки — один из величайших японских режиссёров, автор классической японской анимации, которого называют японским Уолтом

Диснеем. В его произведениях рождаются целые фантастические миры. Миры, полные философии и красоты, миры в которых добро всегда побеждает зло. Но по-настоящему легендарными произведения Миядзаки стали благодаря композитору Дзё Хисаиси. Именно он написал подавляющее большинство самых атмосферных и узнаваемых композиций, которые и будут исполнены в нашей программе. В концерте принимает участие Маюко Окада — молодая талантливая певица, сопрано из Токио, в сопровождении симфонического оркестра.

<https://afisha.yandex.ru/omsk/concert/volshebnyye-miry-khayao-miyadzaki-2022>
<https://russiajapansociety.ru/?p=42298>

ВЕРОНИКА КОЖУХАРОВА И ХИРОКО ИНОУЭ – Лучшее в Соборе.

<https://youtu.be/zeRdH0RHMPU>

DEAI – ROSE. VOCALS: NATSUKI SUGAWARA, MUSIC&PRODUCTION: VITALY SUNTSEV. This music video depicts the aftermath of the famous song 'A Million Roses,' loved around the world. An elderly actress gazes at a portrait of herself as a maiden. As her dim memories gradually come back to life, she is enveloped in a timeless, one-sided love. The scene in which she talks to the florist and holds a rose in her hand is memorable, underlining a sad yet beautiful story. The song is performed by the Japanese-Russian duo Deai.

<https://youtu.be/ZsYqGhuUbKo>

ИСТОРИЯ • 歴史

Организационные изменения произошли и в корейском флоте. Ли Сунсин, доставивший столько проблем японцам, был официально назначен командующим корейским флотом трёх южных провинций – Кёнсандо, Чолладо и Чхунчхондо, а его коллеги – Ли Окки и Вон Гюн отныне должны были подчиняться его приказам. Создав военно-морскую базу на острове Хансандо, энергичный адмирал активно занимался строительством новых боевых кораблей и обучением моряков.

<https://topwar.ru/205026-imdzhinskaja-vojnafinal.html>

Выслушав мой ответ со вниманием, он сказал, что японцы имеют причину бояться русских, ибо за несколько лет пред сим русские суда два раза нападали на японские селения и всё, что в них ни нашли, то или увезли с собою, или сожгли, не пощадив даже ни храмов, ни домов, ни съестных припасов; а так как пшено, главная и единственная их пища, привозится на остров из Японии, нападение же на них сделано было одно поздно осенью, когда суда их в море не ходят и нового запаса на зиму привезти не могли, а другое рано весною, прежде нежели пришли суда, притом и жилища их были выжжены, и потому японцы принуждены были много претерпеть от голоду и холоду, до того даже, что многие лишились жизни. Следовательно, невозможно, чтобы японцы, видя русское судно столь близко у своих берегов, были покойны и не боялись.

http://sakhqu.ru/wp-content/uploads/page/record_85102/2019_12/Иконникова-Е.-А.-Литературное-краеведение.pdf

Japanese Geisha in 1900 | AI Enhanced Film [60 fps]

<https://youtu.be/e5rT2X0QSOk>

На все просьбы и замечания Александра Михайловича командующий флотом ответил заверениями в том, что 'наши орлы' проучат 'желтолицых обезьян'. За чем последовало долгое обсуждение последних новостей из Монте-Карло, включая достоинства местных куртизанок.

<http://www.prisp.ru/opinion/11893-ponomarev-russko-yaponskaya-specoperaciya-1711>

В октябре 1919 г. бывший председатель Сибирской областной думы Иван Якушев на Сибирском земском съезде в Иркутске огласил программу строительства буфера между РСФСР и Японией. Съезд принял эту программу к действию. Новое государственное образование предполагалось строить на буржуазно-демократических принципах, отличных как от диктатуры Колчака, так и от диктатуры большевиков. 12 ноября 1919 г. в Иркутске состоялось Всесибирское совещание представителей земств и городов, где был избран Политцентр по конструированию буфера.

<https://primamedia.ru/news/1396904/>

Сегодня вернуться к поездкам Пильняка в Японию стоит потому, что до сих пор нет ни одного посвященного им исследования — ни в этой стране, ни на Западе, ни в России. Как нет и ни одной работы с анализом текстов, на написание которых поездки вдохновили Пильняка. Но можно ли говорить о советско-японских культурных контактах, чрезвычайно активных в конце 1920-х — начале 1930-х годов, и, а fortiori, анализировать их, не беря в расчет эти поездки? Их умолчание советской стороной еще можно принять или объяснить: с 1936 по 1976 год произведения Пильняка не публиковались, имя его вплоть до 1986 года почти не упоминалось. Что поражает, так это молчание западных и японских русистов

<https://cyberleninka.ru/article/n/boris-pilnyak-kak-klyuchevaya-figura-sovetsko-yaponskih-kulturnyh-otnosheniy-1926-1937>

Рисунки японского военнопленного из Советского Союза.

https://vk.com/wall-129309776_247641

История метро Токио.

<https://youtu.be/vDUu3Jg3aak>

Япония начала 2000-х — страна прогресса. Что увидели фанаты? Первое, что потрясло российских болельщиков в Японии — это чистота на улицах.

<https://sport24.ru/news/football/bolelshchiki-na-chempionate-mira-2002-yaponiya-i-yuzhnaya-koreya-besporyadki-na-manezhnoy-ploshchadi>

– На конкурсе в Санкт-Петербурге была тема 'Ткани XX века', и я сшила и отправила им одеялко. А в это время как раз произошло землетрясение в Японии, и питерские девочки-лоскутницы объявили сбор гуманитарной помощи. Я им написала: 'Не возвращайте одеяло мне обратно, отправьте в Японию'. Мое решение было таким, и, я уверена, они его выполнили – я получила потом письмо с благодарностью.

<https://omskgazeta.ru/rubrika/omichi/ot-chjornyh-sumok-k-pjostry-m-odejalam/>

В рамках 'Фотобиеннале 2018' и Года Японии в России Мультимедиа Арт Музей, Москва представляет выставку знаменитого японского фотографа Масао Ямамото из собрания Etherton Gallery. Снимки Масао Ямамото часто сравнивают с хокку – короткими стихотворениями, яркими благодаря простым и точным образам, позаимствованным у природы. Ямамото работает в технике серебряно-желатиновой печати, он вручную состаривает и мягко тонирует снимки, стремясь подчеркнуть хрупкость и мимолетность создаваемых им образов. (2018)

<https://mamm-mdf.ru/exhibitions/best/futlyar-pustoty/>

СВЯТОСЛАВ ВИТАЛЬЕВИЧ НЕВЕРОВ • S.V. ネヴェロフ先生

ЛИЧНОСТЬ. УЧЕНЫЙ. УЧИТЕЛЬ: ПАМЯТИ ПРОФЕССОРА СВЯТОСЛАВА ВИТАЛЬЕВИЧА НЕВЕРОВА. Н.Н. Изотова. Филологические науки в МГИМО. Сборник научных трудов № 56 (71). Издательство 'МГИМО-Университет' 2014, с. 5-16.

Творческая деятельность доктора филологических наук, профессора Святослава Витальевича Неверова (1924-1991), его выдающиеся достижения в области изучения

филологии, истории культуры, национальных особенностей ситуативного речевого поведения японцев; его оригинальные сравнительно-культурологические исследования по проблеме 'Запад-Восток'; его вклад в изучение лингвистической науки в Японии, в том числе, 'теории языкового существования' – блестящие страницы нашей науки. Перипетии непростой судьбы учёного неотделимы от истории духовных взлётов и падений, прозрений и ошибок, борьбы и примирения того поколения российской интеллигенции, на долю которого выпало труднейшее испытание – испытание жизнью на переломе эпох и систем.
<https://mgimo.ru/upload/iblock/8d9/8d91f8657dc0dd2f52c11eb4900c6a04.pdf>

Неверов С.В. Общественно-языковая практика современной Японии Изд. 2, URSS. 2005. 152 с. ISBN 5-484-00095-5. Книга посвящена подробному описанию одного из важнейших направлений японской лингвистики, получившего название школы 'языкового существования'. Данное направление возникло в послевоенный период как попытка теоретического осмысления современного этапа развития японского языка и обоснования языковой политики. Оно изучает проблемы коммуникации и функционирования языка в обществе, вопросы рационализации коммуникаций, типологию речевых действий и основные правила их проявления. Автор даёт анализ процесса формирования и причин зарождения на японской почве этой оригинальной лингвистической концепции и критику некоторых ее положений с позиций отечественного языкознания.
<https://urss.ru/cgi-bin/db.pl?lang=ru&blang=ru&page=Book&id=28253>

С.В. Неверов. Еще раз об этикете
<http://ru-jp.org/neverov1.htm>

С.В. Неверов. Особенности речевой и неречевой коммуникации японцев
<http://ru-jp.org/neverov2.htm>

С.В. Неверов. И одна фраза поможет понять друг друга...
<http://ru-jp.org/neverov3.htm>

С.В. Неверов. Первые шаги в чужом монастыре
<http://ru-jp.org/neverov4.htm>

С.В. Неверов. Разглядывая вывески и знаки
<http://ru-jp.org/neverov5.htm>

Он говорил: 'Да что вы, разве я знаю японский? Я его учу...' И первое говорилось абсолютно искренне, потому что правдой было второе...
<http://ru-jp.org/10let.htm>

У КНИЖНОЙ ПОЛКИ • 図書館

Сначала мы познакомились с первой книгой о коте в блистательном переводе Галины Дуткиной. Это бестселлер японской писательницы Хиро Арикава 'Хроники странствующего кота', имеющий по всему миру миллионные тиражи. Ее назвали книгой о настоящей дружбе. Вот только два читательских отклика. 'Любой, у кого когда-нибудь был кот, будет тронут этим волнующим путешествием'. 'В романе есть теплота, акварельность и нежность... – испытываешь наслаждение от чтения'. Это действительно глубокое и сильное произведение, обманчиво легкое в самой первой главе: 'Разрешите представится, я – кот'. Казалось бы, просто ироничный рассказ о человеке и его верном друге. Но книга несет в себе печальную тайну, ответ которой уже ложится на вас. Прекрасный язык, тонкие диалоги, подтексты, многоточия... И другая книга в том же великолепном дуткинском переводе. Сосукэ Нацукава, 'Кот, который любил книги' (Издательство Азбука-Аттикус). Тоже много отзывов читателей,

но нет восторженного единения, как в случае со 'странствующим котом', мнения разделились.

<https://russiajapansociety.ru/?p=42337>

РОССИЯ-ЯПОНИЯ • 日本とロシア

Фестиваль РФ в Японии – продолжатель традиций двусторонних обменов. 17:09, 16 ноября. Автор статьи: Галузин Михаил Юрьевич Чрезвычайный и Полномочный Посол Российской Федерации в Японии // Журнал 'Дипломатическая служба и практика', 3 (7) 2022 г. Дипломатическая академия МИД России.

<https://news.myseldon.com/ru/news/index/274906157>

https://russiajapansociety.ru/wp-content/uploads/2022/11/dsp_2022_3_62-70.pdf

<https://russiajapansociety.ru/?p=42334#more-42334>

В посольстве России в Японии состоялся прием по случаю завершения миссии посла. Михаил Галузин выразил уверенность, что партнерство Москвы и Токио 'обязательно ждет светлое будущее'.

<https://tass.ru/politika/16318393>

Россия должна учесть планы Японии увеличить военный бюджет и военный потенциал с учетом ее намерений развивать связи с НАТО, поскольку видит признаки расширения сферы деятельности Североатлантического альянса в непосредственной близости от своих границ. Об этом заявил в беседе с российскими журналистами посол РФ в Токио Михаил Галузин по случаю завершения своей миссии.

<https://www.ng.ru/news/753186.html>

Японская компания Dentsu решила продать свои российские активы местным партнерам. Подчеркивается, что продажа бизнеса проводится 'в полном соответствии с международными санкциями'.

https://t.me/tass_agency/166178

Япония в октябре увеличила экспорт медицинской продукции в Россию более чем на 804,1 процента.

<https://novostivl.ru/news/20221117/83096/>

Товарооборот РФ и Японии сократился в октябре 2022 года на 9,5% по сравнению с октябрём 2021 года. При этом Япония заметно увеличила экспорт в Россию легковых машин и автомобильных двигателей, что является одной из основных статей торговли между двумя странами, сообщает ИА PrimaMedia. Стоит отметить, что на популярном во Владивостоке авторынке 'Зелёный угол' цена на японские продукты и товары взлетели на 30-50%.

<https://primamedia.ru/news/1398713/>

<https://primamedia.ru/news/1398872/>

'Гипотетически такое решение возможно, но поскольку это бизнес в Японии, и большое количество японских фирм может пострадать от того, что им запретят это делать, здесь возникает определенная коллизия между интересами бизнеса и интересами политиков. В данном случае думаю, что вопрос достаточно сложный, и Япония быстро вряд ли сможет его решить', - рассказал эксперт изданию РИА Новости.

<https://konkurent.ru/article/54330>

Лири Вакабаяси и Кубаныч Шамакеев: как живет и работает самая экзотическая балетная пара Челябинска. Легкий разговор с артистами о российском театре, бане и камбале.

<https://www.1obl.ru/free-time/razvlecheniya/liri-vakabayasi-i-kubanych-shamakeev-kak-zhivet-i-rabotaet-samaya-ekzoticheskaya-baletnaya-para-chel/>

Петербургский дневник: Уют по-японски: ресторан Kiku Izakaya удивляет эстетикой интерьера и кухни.

<https://spbdnevnik.ru/news/2022-11-14/uyut-poyaponski-restoran-kiku-izakaya-udivlyaet-estetikoy-interiera-i-kuhni>

Москва. Создатели клуба Каминарикан рассказали изданию 'Мой район', с чего начинался их путь и какие принципы лежат в его основе их додзё, школы японских боевых искусств.

<https://abnews.ru/2022/11/18/na-presne-razvivayutsya-yaponskie-boevye-iskusstva>

ЯПОНИЯ В МИРЕ • 日本と世界

Бангкок, 17 ноября /Синьхуа/ -- Председатель КНР Си Цзиньпин сегодня здесь заявил, что Китай готов совместно с Японией определять со стратегической высоты общее направление развития двусторонних отношений и строить китайско-японские отношения, отвечающие требованиям новой эпохи.

<http://russian.people.com.cn/n3/2022/1118/c31520-10172983.html>

Премьер Японии обвинил Китай в действиях, нарушающих суверенитет Токио.

<https://www.interfax.ru/world/872247>

Япония и США провели совместные военные учения ВВС, в учениях были задействованы стратегические бомбардировщики. Об этом сообщило Министерство обороны Японии.

<https://argumenti.ru/politics/2022/11/799689>

Северная Корея предупредила в среду, что Токио 'заплатит высокую цену', если продолжит необоснованно преследовать и притеснять проживающих в Японии этнических корейцев, поддерживающих политику КНДР, сообщило южнокорейское агентство 'Ренхап'.

<http://trud-ost.ru/?p=838669>

Япония призывает своих граждан избегать поездок в польские районы у границы с Украиной без экстренной необходимости.

<https://tass.ru/mezhdunarodnaya-panorama/16337865>

Бывший премьер-министр Японии Ёсиро Мори заявил, что президент Украины Владимир Зеленский доставил страдания многим своим согражданам. Об этом говорится в материале, опубликованном в воскресенье на сайте газеты Nikkei.

<https://tass.ru/mezhdunarodnaya-panorama/16378069>

Япония запустила работу партнерства по торговле квотами на выбросы.

<https://rossaprimavera.ru/news/958c88cd>

Япония продлит участие в программе Международной космической станции (МКС) до 2030 года, сообщило Японское агентство аэрокосмических исследований (JAXA)

<https://www.interfax.ru/world/873042>

Япония получила сегодня право направить одного своего астронавта на станцию Gateway на орбите Луны, которую США намереваются построить к 2028 году. Соответствующее соглашение виртуально по видеосвязи подписали представитель японского правительства и глава НАСА.

https://t.me/golovnin_tokyo/2087

В октябре этого года иностранный туристический поток в Японии составил почти полмиллиона, что больше почти в два раза по сравнению с прошлым месяцем.

<https://sm.news/polmilliona-inostrancev-posetili-yaponiyu-posle-snyatiya-antikovidnyx-ogranichenij-71539-u3t5/>

Япония выделит \$840 тыс. на бронемшины для экспертов МАГАТЭ на Запорожской АЭС.

<https://www.kommersant.ru/doc/5669934>

Японские власти с марта разрешат заходы круизных лайнеров, запрещенные с начала пандемии.

<https://bigasia.ru/content/news/society/yaponiya-otkroet-porty-dlya-inostrannykh-kruiznykh-laynerov/>

Япония оцифрует для Узбекистана архивы культурного наследия Великого шелкового пути, сообщает 15 ноября пресс-служба министерства инвестиций и внешней торговли Узбекистана.

<https://rossaprimavera.ru/news/456bb881>

Регулярные занятия по модели мультикультурализма Азербайджана в Университете Хоккайдо, одном из 5 самых престижных университетов Японии, начались в 2017 году на основе договоренности между Бакинским международным центром мультикультурализма и Центром славяно-евразийских исследований при японском вузе. На днях в университете возобновились занятия по данному предмету. Преподаватель – Алибей Мамедов, ученый-японист, получивший степень доктора философии по конфликтологии в университете Хоккайдо и являющийся стипендиатом правительства Японии. Занятия проходят на японском языке.

https://azertag.az/ru/xeber/V_YAponii_prodolzhaetsya_prepodavanie_predmeta_Azerbaidzhanskii_multikulturalizm-2374160

Кимоно-шоу состоялось в Азербайджане. 24 вида традиционной японской одежды показали в Баку. Это и праздничные, и повседневные наряды. Показ приурочили к 30-летию установления дипломатических отношений между Азербайджаном и Японией. Модели – сотрудники японского посольства и местные жители, которые интересуются культурой страны восходящего солнца. Сюрпризом вечера стали кимоно с азербайджанскими ковровыми узорами, а также японская одежда, которую сшили из традиционных турецких тканей 'кутну'. Помимо Баку, коллекция 'Эlegantное кимоно' будет также показана в Стамбуле.

<https://mir24.tv/news/16530550/kimono-shou-v-baku-pokazali-tradicionnuyu-yaponskuyu-odezhdu>

<https://www.kaspiy.az/sintez-kovra-i-kimono>

Японская национальная туристическая организация (JNTO) во Вьетнаме начала продвигать японский туризм во Вьетнаме по случаю 50-летия установления двусторонних дипломатических отношений, сообщает 17 ноября 'Вьетнам Таймс'.

<https://rossaprimavera.ru/news/918a22cc>

Посол Японии в Туркменистане в торжественной обстановке передал в дар Международному институту гуманитарных наук и развития 53 книги о 'Стране восходящего солнца'. Ямамото Хироюки вручил ректору МУГНиР Эсену Айдогдыеву издания о Японии и акт дарения с перечнем переданных книг. Мероприятие прошло в рамках READ JAPAN Project.

<https://arzuw.news/turkmenskij-vuz-mugnir-poluchil-v-podarok-knigi-o-japonii>

Япония официально объявит об открытии рынка для вьетнамского лонгана.

<https://rossaprimavera.ru/news/0ba9a90f>

Как зимуют японские кои в Алматинском ботаническом саду.

<https://youtu.be/agEM0nG3d9Q>

В ЯПОНИИ • 日本では...

Экономика Японии сокращается, поскольку потребители сдерживают расходы.

<https://rossaprimavera.ru/news/f0df963f>

Инфляция в Японии в прошлом месяце достигла максимума за последние четыре десятилетия, как показали правительственные данные в эту пятницу, вызванные высокими ценами на энергоносители и слабой иеной, а также усилением давления на Центральный банк страны с требованием отказаться от сверхмягкой денежно-кредитной политики

<https://tass.ru/ekonomika/16363107>

<https://eadaaily.com/ru/news/2022/11/18/yaponiyu-otbrosilo-na-sorok-let-nazad-ukraina-odarila-rekordnoy-inflyaciy>

Правительство Японии намерено дать толчок развитию военной промышленности

<https://rossaprimavera.ru/news/e461f803>

Японские военные планируют создать подводный беспилотный аппарат, чтобы устанавливать мины или проводить разминирование.

<https://www.interfax.ru/world/872475>

В Японии снова открылся музей, разрушенный цунами в 2011 году.

<https://rossaprimavera.ru/news/e2d2b8c3>

Инфляция ударила по бюджетам 80% японских домохозяйств — опрос.

<https://rossaprimavera.ru/news/a63948b8>

Верхний предел страховых взносов на медицинское страхование для людей с высоким уровнем доходов в возрасте 75 лет и старше намерено повысить министерство здравоохранения Японии, увеличив их с ¥660 тыс. в год в настоящее время до ¥800 тыс.

<https://rossaprimavera.ru/news/61c9407f>

Японский авторынок в октябре 2022 года увеличился на 12,8% - в общей сложности было продано 338 888 новых автомобилей. Несмотря на это, показатели 10 месяцев к настоящему времени оказались ниже на 9,3% (3,66 млн ед.), по сравнению с соответствующим периодом 2021-го.

<https://110km.ru/art/rost-yaponskogo-rynka-v-oktyabre-vryad-li-smozhet-vytyanut-godovye-prodazhi-i-vot-pochemu-140864.html>

В Японии с некоторым изумлением и даже шоком восприняли результаты недавнего правительственного доклада, который показал, что в стране по меньшей мере 245 тысяч детей соответствующего возраста не посещают начальную и среднюю школу. Это почти на 25 процентов больше, чем было зарегистрировано в 2020 году. И это абсолютный максимум за все время ведения подобной статистики.

https://t.me/golovnin_tokyo/2085

Правительство Японии подготовило пару законопроектов для борьбы с сектой.

<https://rossaprimavera.ru/news/ba44246a>

Японская полиция арестовала сегодня семерых боссов крупнейшего гангстерского синдиката 'Ямагути-гуми' за то, что они подвергли одного из деятелей своей группировки классическому наказанию якудза – отрубили ему мизинец правой руки. Бандиты все отрицают, со следствием, ясное дело, не сотрудничают.

https://t.me/golovnin_tokyo/2077

Японские правоохранители арестовали разработчика Юдзи Наку, создавшего персонажа видеоигр и фильмов 'супер-ежа' Соника. Он обвиняется по делу об инсайдерской торговле с участием бывших сотрудников игровой компании Square Enix.

<https://ruposters.ru/news/18-11-2022/yaponii-arestovali-sozdatelya-yozhika-sonika>

НАУКА И ТЕХНОЛОГИИ • 科学と技術

Японское агентство по науке и технологиям разработало роботизированную копию министра по делам административной реформы и реформы управления страны Таро Кано. 'Клоном' министра является кибернетический аватар. Он не только внешне схож с реальным человеком, но и обладает улучшенными физическими и мыслительными способностями. Кано, как сообщается, получит возможность дистанционно управлять своим двойником.

<https://info24.ru/news/v-yaponii-poyavilsya-robotizirovannyj-dvojn timer-ministra-taro-kano.html>

Новый метод, разработанный Токийским университетом, поможет в развитии энергоэффективных дисплеев с качественным синим цветом.

<https://3dnews.ru/1077301/novaya-tehnologiya-sinih-kvantovih-tochek-razrabotannaya-tokijskim-universitetom-pozvolit-sozdavat-bolee-ekonomichnie-leddisplei>

Японский 'Фугаку' четвертый раз подряд возглавил рейтинг самых быстрых суперкомпьютеров в мире.

<https://tass.ru/ekonomika/12932355>

Запущенный ракетой SLS японский спутник 'Омотэнаси' испытывает проблемы со связью.

<https://www.interfax.ru/world/872869>

АРХИТЕКТУРА • 建築学

Sumu - Regenerative Architecture. The name Sumu means 'to live' and 'to become clear,' and designer Tsukasa Ono saw these two elements when he stepped in to work on the residential project Sumu Yakushima on the island of the same name, 60 kilometers from the southern tip of Kyushu in Japan. Ono turned to regenerative architecture as his primary concept, a personal means to reconceptualize the relationship between human habitation and natural surroundings.

<https://www.designboom.com/architecture/sumu-yakushima-tsukasa-ono-japan-11-14-2022/>

<https://youtu.be/5dBZDI3w0Bq>

ПОП-КУЛЬТУРА • ポップカルチャー

Сегодня Studio Ghibli опубликовала в своём твиттере фотографию Хаяо Миядзаки на фоне фигурки беби-Йоды Грогу. Есть предположение, что это связано с одним из эпизодов, который японские аниматоры сделают для второго сезона мультсериала 'Звёздные войны: Видения'.

<https://shazoo.ru/2022/11/12/135170/studio-ghibli-opublikovala-fotografiu-xaiao-miiazaki-na-fone-figurki-bebi-iody-grogu>

Как снимает Макото Синкай, гений аниме и 'второй Миядзаки'.

<https://youtu.be/sAsAdXYAG1c>

В Японии выпустили менее жестокую версию 'Тома и Джерри'.

<https://daily.afisha.ru/news/69996-v-yaponii-vypustili-menee-zhestokuyu-versiyu-toma-i-dzherri-v-anime-stile/>

<https://youtu.be/mZjeEWQmeew>

РОДНЫЕ МЕСТА • ふるさと

Святылище Цуругаока Хатимангу / 鶴岡八幡宮 / Tsurugaoka Hachimangu Shrine

<https://visitjapan.ru/spot/1581>

モミジ鮮やか信州若穂の清水寺・4K

https://youtu.be/IaxTgGPL5_4

晩秋の戸隠連峰 西岳と一夜山・4K

https://youtu.be/ayST_OiJcas

Tarai Bune, Sado's authentic experience - Sado - たらい舟

<https://youtu.be/OL0jSDo-Wp8>

観光シーズン京都嵐山🍁KYOTO ARASHIYAMA 2022年11月19日(土)

<https://youtu.be/GO7t1BIBZ0o>

古都も秋の装い 紅葉ピークの京都・天龍寺

<https://youtu.be/LMQ4fwWmLuQ>

ЯПОНСКИЙ ЯЗЫК • 日本語

Как создаются японские имена и что они означают.

<https://www.ixbt.com/live/offtopic/kak-sozdayutsya-yaponskie-imena-i-cto-oni-znachat.html>

Словарь <https://warodai.ru>: キセルのり 【キセル乗り】 (кисэрунори) [003-54-49]

безбилетный проезд; ~する ехать без билета (зайцем) (на поезде, заплатив только за начальную и конечную часть пути).

<https://warodai.ru/lookup/index.php#キセルのり>

ЯПОНСКАЯ КУХНЯ • 日本料理

Рис со свиной котлетой - японская уличная еда – Кацудон.

https://youtu.be/yWraluf_Gfs

Подготовка к зиме в Японии | рулеты с корицей

<https://youtu.be/6-GazyH9Vkg>

6 EASY 20-Minute Japanese Lunch Box Recipes | Quick & Simple Bento Box Recipes for Beginners

<https://youtu.be/-62OkUqfgLE>

10 Easy Japanese Pickles (Tsukemono) Recipes for Beginners | Vegan | Authentic Japanese Food

<https://youtu.be/jrTkUuHqnZA>

ПОВСЕДНЕВНАЯ ЖИЗНЬ • 暮らし

Киото. Пешеходная экскурсия по торговым улицам в Японии 2022 | Влог | Поездка в Киото
2 ночи 3 дня

<https://youtu.be/D0ZW4aGZacY>

Все сказки заканчиваются. Закончится и Рождество. Оказавшись утром все на той же Гиндзе, спрашиваешь себя: что это было? И было ли? Гиндза, дай ответ! Не дает ответа... Где Санта-Клаусы? Где крики зазывал? Где сумасшедшая толчея? Где, наконец, все те бесчисленные свечи и те елочки, что переливались огнями на каждом углу? Нет от них и следа, пусто, серо, безлюдно и безвидно на главной торговой улице Японии. Печально, девушки? Не грустите, ведь все через год повторится... (2007)

http://ru-jp.org/polukarova_01.htm

МЕНТАЛИТЕТ • 日本人の考え方

Переехав в многоквартирный дом, японец обязательно представится тем, кто живет слева и справа от него, а также сверху и снизу. При этом налаживание отношений с соседями из квартиры, расположенной прямо под вами, считается самым важным.

<https://www.fontanka.ru/longreads/71817491/#1>

Nintendo Japan выпустила свод правил, согласно которым сотрудники сервис-центров могут отказать клиентам в обслуживании, если те ведут себя некорректно.

<https://www.goha.ru/nintendo-v-yaponii-ne-budet-remontirovat-ustrojstva-neradivym-klientam-InMJ8N>

Но вот и первые проблемы: японские хозяева как-то очень уж аккуратно и одинаково наклоняют набок головы, когда в их поле зрения попадает маленькая группа наших, как говорят в Москве, «приезжих». Удивлены японцы, стало быть. Чем же? На первый взгляд, в облике гостей нет ничего необычного, и только внимательно присмотревшись, понимаешь, что могло так поразить хозяев. Вся группа, готовясь к официальному мероприятию, из самых лучших побуждений надела галстуки, причем черные! Эх, не предупредили мы коллег, что черные галстуки надевают в Японии только на похороны...

http://ru-jp.org/moya_yaponskaya_edu_2001.pdf

РАЗНОЕ • 等

Японский саксофон

<https://youtu.be/1NHKbfeZ-Xk>

#####

В этом году материалы рассылки размещаются на сайте 'Окно в Японию' (<http://ru-jp.org/>) и на сайте Общества 'Россия-Япония' (<https://russijapansociety.ru/?cat=372>)

Вы получили это письмо, потому что подписались на рассылку 'Окно в Японию'. Хотите отписаться - пожалуйста, пришлите в ответе на это письмо слово 'Отписываюсь'.

Последние вышедшие номера рассылки 'Окно в Японию' за 2022 год, подшивки рассылки за 2008-2021 гг. и другие материалы читайте на странице <http://ru-jp.org>